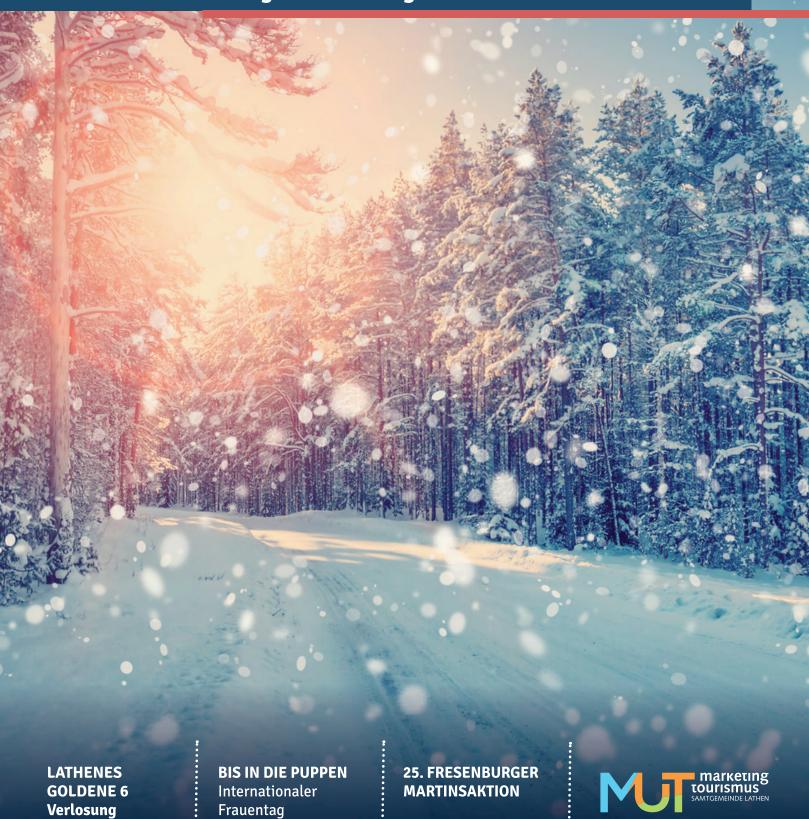
Lathemer BILAIII EN

Ihr lokales Samtgemeinde-Magazin

Ausgabe 09/2016



VORWORT

LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER,

mit Veröffentlichung dieser Ausgabe ist es soweit. Weihnachten steht unmittelbar vor der Tür. Das Fest der Besinnlichkeit, der Ruhe und die Zeit, um neue Kraft schöpfen zu können. Ein Fest der Familie mit Verwandten, Freunden und Bekannten.

Am Heiligen Abend gibt es für die Kleinen das eine oder andere Geschenk, aber auch für die Erwachsenen hat sich die Marketing- und Tourismus eG der Samtgemeinde Lathen mit einer Verlosung etwas einfallen lassen. Lathens erste goldene 6. Die Samtgemeinde besteht aus 6 erfolgreichen und engagierten Mitgliedsgemeinden. Eine starke Gemeinschaft, die für den Zusammenhalt in einer Samtgemeinde von wichtiger Bedeutung sind. Also die 6 Mitgliedsgemeinden der Samtgemeinde Lathen und demnach die goldenen 6.

Dafür steht auch die MUT. Wir wollen für alle Mitgliedsgemeinden, aber auch für alle Mitglieder präsent sein. Wir wollen unsere Samtgemeinde positiv nach außen darstellen und gemeinschaftlich nach vorne treten. Dabei geht es nicht nur um das Wohl des einzelnen, sondern mehr um die Gemeinschaft, denn nur gemeinsam sind wir stark. Dieses Motto wird bereits in der Samtgemeinde und allen 6 Mitgliedsgemeinden gelebt. Viele Helferinnen und Helfer sind in der Samtgemeinde aktiv und arbeiten zum Wohle der Gemeinschaft. An dieser Stelle möchte ich meinen herzlichen Dank für diese ehrenamtliche Arbeit ausdrücken.

Mit der Verlosung der goldenen 6 können jeden Tag vom 01. Dezember bis zum 24. Dezember 2016 tolle Preise im Wert von 50,00 EUR bis 100,00 EUR gewonnen werden. Die Gewinnerzahlen sollen zum einen auf unserer Facebook-Seite (facebook.com/mutlathen) veröffentlicht werden und zum anderen werden alle Gewinner per Post, Mail oder Telefon über ihren Gewinn benachrichtigt.

Ihnen allen wünsche ich ein ruhiges besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches und zufriedenes Jahr 2017.



marketing

Marketing u. Tourismus Genossenschaft Samtgemeinde Lathen eG

Erna-de-Vries-Platz 7 49762 Lathen



■ kontakt@mut-lathen.de



INHALT

LATHEN'S GOLDENE 6	
DEUTSCHES ROTES KREUZ	
THEATERAUFFÜHRUNG	
75 JAHRE LATHEN-WAHN	
SÜSSIGKEITEN FÜR DIE "LATHENER TAFEL" 12	
,BIS IN DIE PUPPEN"	
AASGEIER ÜBER RENKENBERGE	
TERMINKALENDER	
FAIR SCHENKEN – HEISSE WAFFELN	
25. FRESENBURGER MARTINSAKTION 25	
DER SCHUMACHER HAT'S GESAGT!	
THERAPIEZENTRUM VOSS	
NEUES AUS DER GESCHÄFTSWELT	



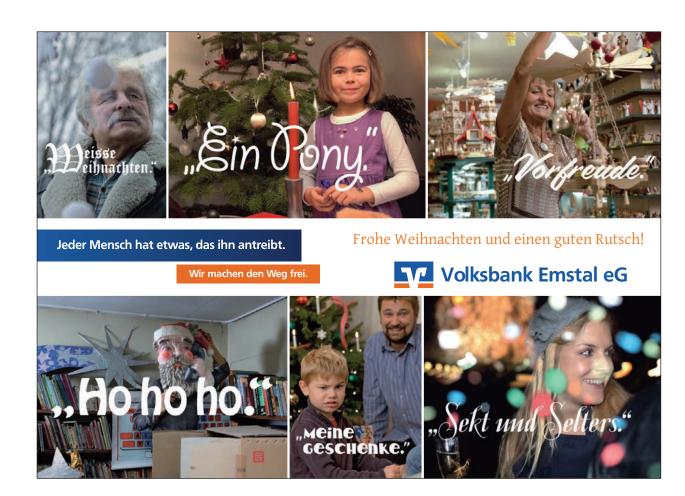


















Lathen's erste Goldene 6 - Die Verlosung in der Samtgemeinde Lathen!

Lange wurde nach einem passenden Namen gesucht, eine Verlosung attraktiv, intuitiv und dynamisch zu vermarkten. Mit dem Begriff "Goldene 6" sind unsere zur Samtgemeinde zugehörigen Gemeinden vereint. Eben unsere goldene 6. Lose sind für Jedermann erhältlich: Ob Unternehmer, die Arbeitnehmern zur Weihnachtszeit eine kleine Aufmerksamkeit schenken wollen oder die Familie, die Lust auf Spannung und Mitfiebern hat – Die Goldene 6 hält jeden Tag vom 1.12. – 24.12. ein attraktives Geschenk für die ganze Familie bereit!

Zusätzlich gibt es zwischendurch Sonderauslosungen mit tollen Sondergewinnen. Am 24.12. gibt es dann den Hauptpreis – welchen? ...lassen Sie sich überraschen!

Verkauft werden die Lose bei der MUT, Rathaus Lathen, Erna-de-Vries-Platz 7, Zimmer 0.22 (1. OG im Neubau) sowie beim Gäste-Info-Service im Rathaus. Weitere Verkaufsstände werden im Internet bekannt gegeben.

Gewinner werden auf facebook.com/mutlathen oder www.mut-lathen.de/verlosung-goldene-6 bekannt gegeben. Ebenso werden Gewinner postalisch oder per Mail Informiert.

Viel Glück!





MUT Lathen · Erna-de-Vries-Platz 7 · 49762 Lathen · Zimmer 0.22 Gäste-Info-Service · Erna-de-Vries-Platz 5 · 49762 Lathen





/

DEUTSCHES ROTES KREUZ – ORTSVEREIN LATHEN E.V.

Weihnachten und der Jahreswechsel stehen vor der Tür und ein ereignisreiches Jahr 2016 geht zu Ende. Gerade dieses Jahr stellte besondere Anforderungen an unseren Ortsverein.

Wir möchten diese Festtage zum Anlass nehmen und unseren Dank allen Menschen zukommen lassen, die uns in diesem Jahr mit ihrer persönlichen und finanziellen Hilfe unterstützt haben.

Ganz besonders danken wir den vielen Blutspendern und den Schülerinnen und Schülern der Grund- und Oberschule. Sie haben erheblich dazu beigetragen, dass wir die Aufgaben und Ziele unseres Ortsvereins verwirklichen konnten. Ebenso herzlich bedanken wir uns für die umfangreichen Sachspenden. Damit konnten wir vielen Menschen helfen. Ohne diese Zuwendungen wäre es vielfach nicht möglich gewesen.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein friedvolles Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg.

Ihr DRK Ortsverein









i

LATHENER WOCHENMARKT

TOP-ANGEBOTE FÜR DEN 07.12.2016

Jeden Mittwoch von 08:30 bis 12:30 Uhr auf dem Erna-de-Vries-Platz 7 in Lathen

Eier und Frischgeflügel Feldhaus: (8 – 13 Uhr) Frisches Hähnchen-Brustfilet – 100 g – 0,79 € Frische Flugenten-Keulen – 100 g – 0,79 €

Fischfeinkost S. Paul: Frisches Rotbarschfilet – 100 g – 1,99 €

Kaas Cateraar: Niederländischer "Pikant Käse" – 10 % Rabatt

Eine-Welt-Stand Lathen: Minz-Schokolade – 100 g – 1,80 €

Ebenso freut sich der Honigstand Heusler und der Stand Bekleidung Butt auf ihren Besuch.

Honig – Kleidung – Fisch – Geflügel – Waren aus dem fairen Handel – Kartoffeln – Eier

Schauen Sie vorbei.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



THEATERAUFFÜHRUNG "DIE ABENTEUER DER MUSIKPIRATEN"

Am Freitag, den 18. November fand im Haus des Gastes wieder eine Theateraufführung des Kulturkreises Clemenswerth statt. In Kooperation mit Frau Beckering vom Kulturkreis wurde in diesem Jahr die Vorstellung "Die Abenteuer der Musikpiraten " aufgeführt.

Mit großem Einsatz spielte Herr Bernd Linde vom Figurentheater "Die Roten Finger" aus Hannover eine lustige Geschichte von den Musikpiraten. Die Geschichte mit Mitmachliedern und Musik von Mozart, Vivaldi und Wagner zog alle Kinder in ihren Bann.

In zwei Vorstellungen konnten Kinder aus den Kindegärten Neubörger, Oberlangen, Lathen-Wahn und Lathen an der gelungenen Theateraufführung teilnehmen.

Ein Video vom Theaterstück können sie auf der Home Page des Theaterspielers Bernd Linde finden (www.die-roten-finger.de)



Computer Center Lathen

Computer / Netzwerk / Telefonie

Individuelle Gaming Systeme

Beispielkonfigurationen:



AMD Athlon X4 860K Quad Core 4x 3,7 bis 4GHz NVIDIA GeForce 1050 2GB mit 1TB HDD oder 128GB SSD DVD-Brenner 8GB DDR3 RAM USB3.0 HDMI 500W Netzteil

499,- Euro



Intel Core i5-6500

Quad Core 4x 3,2bis 3,4GHz NVIDIA GeForce 1060 3GB 1TB HDD 7200rpm und 240GB SSD DVD-Brenner 8GB DDR4 RAM USB3.0 HDMI 650W Netzteil

799,- Euro

*Windows Lizenz nicht im Preis enthalten

Wir sind Ihr Experte vor Ort für...

- ✓ Hard- und Softwarelösungen
 PC Systeme, Notebooks, Drucker, Betriebssysteme
- ✓ Netzwerktechnik Heim- und Firmennetzwerke, Server Systeme
- Serviceleistungen Mobiler Service, Fernwartung, Mainboard Reparaturen bei Notebooks



- ✓ Sicherheitstechnik Videoüberwachung, Virenschutz, Datensicherung
- ✓ Telekommunikation

 Telefonanlagen, Mobil- und Festnetzanschlüsse
 (EWE, vodafone, Telekom, congstar, O2, e-plus)



Notebook des Monats



Acer Extensa 2510-39LA Intel i3-4010U 1,7GHz 15,6 Zoll DVD Brenner 4GB RAM 500GB HDD HDMI 2 Jahre Garantie

339,- Euro

*Windows Lizenz nicht im Preis enthalten



EWE Gewinnspiel

Sind Sie bereits EWE Kunde, oder wollen es werden? Wir verlosen unter allen unseren EWE Kunden im Dezember ein Samsung Galaxy Tab A!

Lassen Sie Ihren aktuellen Vertrag auf Optimierungsmöglichkeiten überprüfen, oder informieren Sie sich bei uns über das aktuelle Festnetz- oder Mobilfunkangebot der EWE und erhalten Sie ein Los für das Gewinnspiel.



Unser Tipp: Falls Ihr Festnetzvertrag älter als 18 Monate ist, können Sie bei uns bei Vertragsverlängerung eine Gutschrift über 30 Euro erhalten.

Partner für Energie und Telekommunikation

Der Gewinner des Gewinnspiels wird am 31.12.2016 telefonisch und schriftlich benachrichtigt.

Hochwertige gebrauchte PCs

Notebooks gebraucht von 12 bis 17 Zoll!



Fujitsu Celsius W410
Intel i5-2400 4x 3,1GHz
Quad Core 320GB HDD
DVD-ROM 4GB DDR3 RAM
1 Jahr Gewährleistung
Windows 10 installiert
219.- Euro

Fujitsu Esprimo P400 Intel Pentium 2x 2,8GHz Dual Core 500GB HDD DVD-ROM 4GB DDR3 RAM 1 Jahr Gewährleistung Windows 7 oder 10 installiert 129,- Euro



lle Preise inkl. MwSt! Solange der Vorrat reicht! Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Abbildungen ähnlich

EWE

11

75 JAHRE LATHEN-WAHN

JUBILÄUMSJAHR MIT EINEM HISTORISCHEN FRÜHSCHOPPEN BEENDET





Über 200 Dorfbewohner aus Lathen-Wahn waren zur Abschlussveranstaltung zum Jubiläumsjahr 2016 gekommen. Im Rahmen eines historischen Frühschoppens waren alle Bewohner ins Wahner Eck eingeladen um das Jahr mit einer Foto- und Filmnachlese abzuschließen. Der Heimatverein Lathen-Wahn und das Dorfgespräche (eine Zusammenschluss aller ortsansässigen Vereine) hatten eingeladen um auch Danke zu sagen für die für die vielen Aktionen im Dorf, das eindrucksvolle und kreative Schmücken der Ortschaften Rupennest, Kathen-Siedlung, Ströhn und Wahn, für das Mitmachen bei den vielen Veranstaltungen und ganz besonders für die hervorragende Stimmung im Ort. "Das alles zusammen, mit unserer neuen Chronik habe dazu beigetragen, dass unsere Gäste einen blei-

benden, positiven Eindruck von unserer Ortschaft bekommen haben." sagte der 1. Vorsitzende des Heimatvereins Norbert Holtermann in seiner Begrüßung. Aber auch die Dorfgemeinschaft ist in dieser Zeit zusammen gewachsen.

Anschließend war die ganze Dorfgemeinschaft zum "Spanferkelessen" eingeladen.

Zur Erinnerung an dieses Jubiläumsjahr soll ein Fotobuch herausgegeben werden, das von Julia Kessens gestaltet wird und noch vor Weihnachten ausgeliefert werden soll. Auch für die Neuauflage der Ortschronik "75 Jahre Lathen-Wahn" werden noch Bestellungen angenommen.



SÜßIGKEITEN

FÜR DIE "LATHENER TAFEL"

Berna Fährrolfes-Bruns und Geli Völkers von der Lathener Tafel freuten sich sehr als Sophia, Melinda und Anni einen Teil ihrer Süßigkeiten vom St. Martins-Singen der Lathener Tafel spendeten.

Im Juni 2008 konnte in Lathen eine Ausgabestelle der Tafel in der alten Landwirtschaftsschule (Molkereistr.14) eröffnet werden. Fast 50 ehrenamtliche Helfer arbeiten mindestens 1-2 Mal im Monat vormittags oder nachmittags, um die Leitidee" Essen, wo es hingehört" umzusetzen, so Frau Fährrolfes-Bruns. Die Lathener Tafel ist dienstags von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr geöffnet.





Als Spezialisten für Stahltechnik konstruieren und fertigen wir in Lathen für nationale und internationale Kunden hochwertige Stahlbaukonstruktionen, Maschinen- und Systembauteile.

Wir stellen für sofort ein: Metallbauer/ Schlosser Fachrichtung Konstruktionstechnik

Wir erwarten Berufserfahrung in selbstständigen Schlossertätigkeiten mit Schweißkenntnissen (MAG, WIG, E-Hand). Wir bieten Ihnen neben einer leistungsgerechten Vergütung eine betriebliche Altersvorsorge und die Übernahme aller Prüfungskosten Ihres Schweißnachweises. Ein gutes Arbeitsklima sowie abwechslungsreiche Tätigkeiten warten auf Sie.

Bewirb dich für eine Ausbildung zum **Metallbauer** Fachrichtung Konstruktion<u>stechnik</u>

Du hast handwerkliches Talent und möchtest Metall mit moderner Technik in jeglicher Form bearbeiten? Dann bewirb Dich für eine Ausbildungsstelle als Metallbauer Fachrichtung Konstruktionstechnik für August 2017.

Bitte reichen Sie Ihre Bewerbung schriftlich, gerne auch per E-Mail an: h.gertje@tg-stahltechnik.de, ein.



TG Stahltechnik GmbH & Co. KG Am Steinschlag 2 • 49762 Lathen T. 05933.92479-0 • www.tg-stahltechnik.de



DER CAWILA ARENA GESCHENKGUTSCHEIN

Die ganze Welt des Sports in einem Gutschein

50 € Gutschein für nur 40 € 100 € Gutschein für nur 80 €





Steuerberater - Wirtschaftsprüfer - Fachanwälte





EINE FROHE WEIHNACHTSZEIT UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR

wünscht Ihnen das Team von VVP.

LINGEN







www.immobilien-nyenhuis.de



Wir suchen alles was ein Dach & 4 Wände hat as



Gehbehinderter Pensionär sucht für sich und seine Frau ebenerdigen Bungalow im Emsland bis 180.000€

Rentner aus Dülmen sucht Bungalow mit ausgebautem Dachgeschoss zwischen 170.000 bis 225.000 €

Ingenieur aus Stuttgart sucht für sich & seine Familie ein EFH zwischen Lingen & Papenburg! Finanzierung steht. Übernahme kurzfristig oder Anfang 2017. 160.000 - 220.000 €

Kunde hat sein Reihenhaus in Bochum verkauft und sucht dringend einen Bungalow, möglichst Südlage bis 200.000 €

Ehemaliger Weinhändler aus Cochem a. d. Mosel sucht Haus mit kleinem Grundstück 500 bis 900 m²

Rentner sucht durch uns für Anfang 2017modernen pflegeleichten Bungalow.

Pärchen aus der Schweiz sucht Resthof mit großem Grundstück als Feriendomizil. von 170.000 bis 220.000 €

Witwe hat ihr Landhaus verkauft und sucht nun kleinen gemütlichen Bungalow in ruhiger Lage! Preis 120.000 - 150.000 €

Heede bis Lingen, Bungalow mit Garage, max.12 Jahre alt, bis 185.000 € gesucht!

Alles anbieten! Rentner sucht durch uns für Anfang 2017 modernen pflegeleichten Bungalow. Emslandweit.

Eheleute Stipp aus Lippe suchen schnellstens modernen Bungalow im Emsland! Preis von 180 bis 240.000 €! Alles anbieten!

Wir suchen schnellstens emslandweit 40 bis 60 neue Immobillien jeder Art! Alles anbieten! Der Verkauf rollt!

Eheleute Falk wollen aus Hilden zurück ins EL und suchen Bungalow oder Landhaus! Finanzierung gesichert!

Größte Suchaktion seit 20 Jahren! Wir suchen alles - neu oder alt! Preis von 40.000 bis 300.000 €

Suchen bevorstehende Neubauprojekte oder Eigentumswohnungen in Bestlage für Senioren!

Rentnerehepaar aus Schleswig sucht kleinen, gemütlichen Bungalow in ruhiger Lage! Preis von 105.000 - 145.000 €!

Familie aus Frechen sucht Bungalow mit mindestens 3 Schlafzimmern. Wenn möglich mit Wintergarten. Finanzierung steht!

Lehrerfamilie sucht zwischen Meppen & Papenburg EFH oder Bungalow! Preis von 160 bis 220.000 €! Finanzierung steht!

Geschäftsmann - Barzahler aus NL sucht kleines Renditeobjekt! Auch renovierungsbedürftig!





Alles anbieten! Jetzt anrufen!

Tel. 05933 - 90 33 66

VERANSTALTUNG ZUM INTERNATIONALEN FRAUENTAG 2017

"BIS IN DIE PUPPEN"

Kind weg, Mann weg, Hund tot – und jetzt? Geht's ab – Bis in die Puppen! Andrea Bongers ist die Powerfrau aus dem Hamsterrad. Die Kabarettistin, Sängerin und Puppenspielerin aus Hamburg bringt jede Menge Erfahrung mit und kippt sie auf die Bühne: als erste Frau, zweite Frau, als Mutter, Musikerin, als Pädagogin und Puppenspielerin (Sesamstraße). Anni B. singt und spielt – mit und ohne Puppen über Be- und Erziehung. Uns erwartet eine figurenstarke Show, prall gefüllt mit Musik, die berührt und mitreißt. Vorsicht. Das ist nichts für Kinder!

Das Thema könnte leicht in harmlose Comedygewässer abdriften, aber Andrea Bongers verpasst ihrer Bühnenfigur die entscheidende Prise Psycho. Das Programm "Bis in die Puppen!" ist ein bewundernswertes Glanzlicht in einem diffizilen Genre. Bongers gelingt das Kunststück, satirische Songs (mit Mitbewohner Christopher Noodt am Flügel), hinreißend-hintergründige Puppencomedy und intelligentes Frauenkabarett äußerst durchdacht miteinander zu verbinden. Es ist eine

helle Freude zu verfolgen, wie souve-

rän Andrea Bongers die unterschiedlichen Disziplinen lust- und gedankenvoll zusammenfügt. Wie sie von der kartoffelköpfigen Großvater-Klappmaulpuppe mit gerütteltem Subtext zu einer hochgradig überforderten Grundschullehrerin mit Alkoholproblemen springt. Auch von der tablettensüchtigen "Powerfrau" aus dem Hamsterrad bis zur Schlangenpuppe, der Sexualtherapeutin Dr. Sissy Snake, ist es nur ein klitzekleiner, aber konsequenter Schritt. Abgründiger, nachdenklicher und cleverer Humor. Meisterhaft.

Freitag, den 24. Februar 2017 | Saal Hagen, Wesuweer Str. 40, 49733 Haren (Ems) | Kartenvorverkauf: Haus des Gastes, Erna de Vries Platz 5, 49762 Lathen | ab Mittwoch, den 7. 12. 2016, 9:00 Uhr

Bei Bedarf wird ein Bus von Lathen über Niederlangen nach Haren eingesetzt. Gleichstellungsbeauftragte der Samtgemeinde Lathen Karin Memerin





<u>Die Theatergruppe der KLJB Renkenberge</u> <u>präsentiert:</u>

« Aasgeier über Renkenberge ,



Eine Komödie in drei Akten von Bernd Kietzke.

Aufführungen im Gemeindehaus Renkenberge:

Kindervorstellung: 26.12.2016 um 16.00 Uhr

Premiere: 26.12.2016 um 20.00 Uhr mit Tanz

07.01.2017 um 20.00 Uhr mit Tanz

08.01.2017 um 18.00 Uhr

Aufführungen im Haus des Gastes in Lathen:

28.01.2017 um 19.30 Uhr 29.01.2017 um 19.30 Uhr

Vorverkauf für die Aufführungen in Lathen ab dem 05.12.2016 im Haus des Gastes, Lathen.



Es spielen:

A.A.S. Geier: Robert Drees **Anna Grün:** Doris Bojer

Pfarrer A. Braun: Hans-Jürgen Brüggemann

Selma von Weitem: Alice Schmitz Florian Sommer: Thomas Robin Veronique La Belle: Anika Robin Berti Balz: Hendrik Niehoff Katharina Stein: Anna Ahillen Walter Essig: Gerrit Schulte Gertrud Essig: Birgit Bojer Souffleuse: Karin Rammert

Ton, Technik und Bühne: Stefan Drees

Aus dem Inhalt:

Große Aufregung unter den wackeren Bewohnern in Renkenberge: Ein seltenes und wertvolles Mineral wurde entdeckt. Reichtum und somit aber auch große Veränderungen stehen an! Dies weckt abstruse Begehrlichkeiten und etwas Größenwahn. Doch die größte Gefahr droht von außen: Ein gewissenloser Geschäftemacher will die Dorfgemeinschaft über den Tisch ziehen. Ausgerechnet jetzt befindet sich der gesamte Gemeinderat auf Weiterbildung. Das schweißt die Renkenberger zusammen. Mit der ihnen eigenen Sturheit und dem notwendigen Glück, wendet sich alles zum Besten - auch wenn da wieder jeder etwas Eigenes drunter versteht. So ist das aber halt nun mal in Renkenberge!







Der erste Schnee ist gefallen, die Winterzeit steht bevor und unsere Winterdienstgeräte sind zum Einsatz bereit.

Im Streumittel-Lager haben wir von Salz in allen Körnungen über Taufix, Sand und Splitt alles reichlich vorrätig.





Die Tage werden kürzer, ein äußerst arbeitsreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Ganz Herzlich möchte ich mich bei allen Kunden und Geschäftspartnern für die in diesem Jahr ausgesprochen angenehme Zusammenarbeit bedanken. Ich wünsche Ihnen und Euch eine ruhige Adventszeit, eine frohe Weihnachtszeit, einen angenehmen Jahreswechsel und für 2017 Gesundheit und alles Gute.

Stefan Bundt

Dienstleistungen und Lohnarbeiten

49779 Niederlangen-Siedlung Telefon: 0 59 39 - 4 77 Mobil: 01 72 - 27 56 988

CHÖNE BESCHERUNG.

Adventlicher Glanz in den Schaufenstern und Straßen und wir beschenken Sie schon jetzt mit



Bei einem Einkauf ab 100.-€ erhalten Sie von heute bis einschließlich Samstag, 10.12.2016 einmalig gegen Vorlage dieses Gutscheins 20.-€ Weihnachtsgeld!

Lassen Sie sich inspirieren von unserer großen Geschenkauswahl * * für Damen und Herren!



An allen Adventssamstagen von 09:00 Uhr - 17:00 Uhr geöffnet

DAMENMODE:

SOCCX · GEISHA· COMMA ·KRIS · CECIL RELAXED BY TONI · S.OLIVER · BLUE MONKEY GERRY WEBER · ISABELL · LEBEK · ERFO WELLENSTEYN · GOLLEEHAUG · SIEGEL · TONI

HERRENMODE:

CASA-MODA - HAJO - MARVELIS - PIERRE CARDIN - PME-LEGEND - S.OLIVER - PIONEER - CAMEL - DIGEL - STONES - WELLENSTEYN - GATE-ONE - MEYER BLUE MONKEY - HUBERTUS-JAGDBEKLEIDUNG



Stefan Bundt Dienstleistungen und Lohnarbeiten

49779 Niederlangen-Siedlung Telefon: 0 59 39 - 4 77 Mobil: 01 72 - 27 56 988



www.immobilien-nvenhuis.de

Wir suchen im Großraum

Samtgemeinde Lathen & Samtgemeinde Dörpen

jede Immobilie die verkauft werden soll!

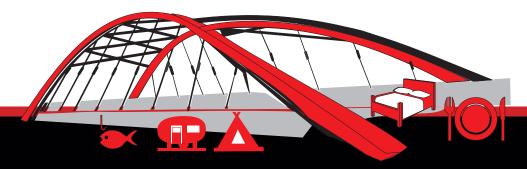
Unser Team sucht schnellstens Nachschub an: EFH, Bungalows, Resthöfe und Wohnungen als Renditeobjekte!





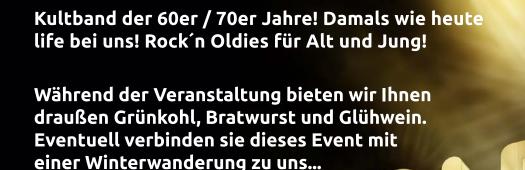
05933 - 903366

Landgasthaus Zur Emsbrücke



THE BLACK SHADOWS

EINE LEGENDE KEHRT ZURÜCK



18.Feb.2017 ab 20:00 Uhr

Gerne mit Vorbestellung: 5€ im Vorverkauf 7€ Abendkasse

Veranstalter: Elisabeth Behrens & Team Latherfähr 6 49762 Lathen 05933-8597 www.zur-emsbruecke.de

TERMINKALENDER

FÜR DIE SAMTGEMEINDE LATHEN

BÜRGERSCHÜTZENVEREIN LATHEN

28.12.2016	OFFENTLICHES PREISSKAT- UND DOPPELKOPF- TURNIER

um 19.30 Uhr in der Schützenhalle mit attraktiven Preisen

13.01.2017 ÖFFENTLICHER SCHÜTZENBALL

ab 19.30 Uhr im "Haus Rüschen" mit großer Tombola

Kartenreservierung vom 27.12. bis 07.01. in der Buchhandlung Stubben

14.01.2017 SPANFERKELESSEN

für Vereinsmitglieder ab 11.00 Uhr in der Schützenhalle

THEATERGRUPPE RENKENBERGE "AASGEIER ÜBER RENKENBERGE"

26.12.2016 20:00 GEMEINDEHAUS RENKENBERGE MIT TANZ

07.01.2017 20:00 GEMEINDEHAUS RENKENBERGE MIT TANZ

08.01.2017 18:00 GEMEINDEHAUS RENKENBERGE

28.01.2017 19:30 HAUS DES GASTES, LATHEN

29.01.2017 19:30 HAUS DES GASTES LATHEN

SONSTIGES

09.02.2017 VORTRAGSABEND OLIVER SCHUMACHER

9:30 Gasthaus Zur Emsbrücke



"FAIR SCHENKEN"



"FAIR schenken" Sie in diesem Jahr zu Weihnachten doch Waren aus dem Fairen Handel. Der Eine-Welt-Stand ist jeden Mittwoch von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr auf dem Lathener Wochenmarkt vertreten.

"HEISSE WAFFELN"

In der Adventszeit werden jeden Mittwoch von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr am Eine-Welt-Stand auf dem Lathener Wochenmarkt frisch gebackene Waffeln angeboten.

www.immobilien-nyenhuis.de

Wir suchen im Großraum

Samtgemeinde Lathen & Samtgemeinde Dörpen

jede Immobilie die verkauft werden soll!

Unser Team sucht schnellstens nachschub an: EFH, Bungalows, Resthöfe und Wohnungen als Renditeobjekte! Alles anbieten!





GESUCHT

GESUCHT

Rufen Sie mich an!

05933 - 903366

Ich kümmere mich darum, daß Sie einen Interessenten bekommen, der kauft!

Alles anbieten! Sofort und schnell!

René Nyenhuis



05933 - 903366





Geschäftsführung & Pflegedienstleitung Norbert Fehrmann

Wir sind in der Samtgemeinde **Lathen** und **Dörpen** tätig. Das Team des Pflegedienstes" Salutas" GmbH am Markt ist für Sie am **01.07.2013** an den Start gegangen.

Das Wort "Salutas" stammt aus dem Lateinischen.

Das Verb "salutare" heißt: "Heil", "Rettung", "Gesundheit" oder "Wohlergehen" wünschen.

Zu finden sind wir in der: **Große Straße 16 49762 Lathen**

gegenüber dem Rathaus in den jetzt frisch renovierten Räumlichkeiten des ehemaligen Schleckermarktes. Selbstverständlich sind wir 24 Stunden für sie erreichbar unter:

Festnetz 0 59 33 - 646 75 25 Fax 0 59 33 - 646 75 27

Email salutas-verwaltung@ewe.net



Allen unseren Kunden und Freunden wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das Jahr 2017.

Sanen-PiepergmbH & Team









Mühlentannen 2 • 49762 Lathen Fax 05933 / 8377 • info@sanen-pieper.de www.sanen-pieper.de

Fon 05933 / 277

Sanen-Pieper

In Notfällen sind wir für Sie erreichbar



25. FRESENBURGER MARTINSAKTION

Die Fresenburger Martinsaktion, vom ehemaligen Schulleiter der Grundschule Fresenburg Karl-Heinz Meyer ins Leben gerufen, wurde in diesem Jahr zum 25. Mal durchgeführt.

Alljährlich sammeln die Kinder zum Fest St. Martin Spenden für einen wohltätigen Zweck. Auch in diesem Jahr gingen sie mit den Laternen von Haus zu Haus und baten um eine Spende zugunsten des Krebsfonds des Ludmillenstifts Meppen. In diesem Jahr konnten Spenden in Höhe von 1725,44 € in Fresenburg, Düthe, Melstrup und Melstrup-Siedlung gesammelt werden.

Allen Spendern ein herzliches Dankeschön!

Frau Ewers, Vorsitzende des Krebsfonds, nahm die Spende in der Grundschule Fresenburg entgegen und berichtete den Schülerinnen und Schülern von der Arbeit des Krebsfonds und insbesondere des Projekts "Sonnenbrücke": "Mit eurer Spende können wir den Kindern in den von Krebs betroffenen Familien helfen.

In den Familien ist dann plötzlich alles anders, alles dreht sich nur um die Krankheit. Oftmals ist sogar das Ersparte für Medikamente und Behandlungen aufgebraucht. Besonders in der nahenden Weihnachtszeit möchten wir diesen Kindern einen Wunsch erfüllen, sodass sie auch in der schweren Zeit der Krank- heit Grund zur Freude haben."

Als Dankeschön durften die Grundschulkinder sich Neujahrskuchen schmecken lassen, die von ehrenamtlichen Helfern des Krebsfonds gebacken wurden.

Unter der Internetadresse www.krebsfondsludmillenstift-meppen. de können Sie sich näher informieren.



A

Der LandFrauenverein Lathen lädt alle Mitglieder zu einem besinnlichen Nachmittag in das Haus des Gastes. Wir treffen uns am Mittwoch dem 14.12.2016 um 14.30 Uhr im Haus des Gastes. Hansi Brake vom Verein "Helping Hands" wird uns anschaulich über seine Hilfsorganisation und seine Reisen nach Rumänien berichten. Anmeldung bitte bei allen Vorstandsmitgliedern bis zum 10.Dezember 2016

Vorsitzende Agnes Schligten (Tel 1258) Schriftführerin Ulrike Röttgers (Tel 649050)

WIE VERKAUFE ICH RICHTIG?

AM 09.02.2017 veranstaltet die Marketing-u. Tourismus eG der Samtgemeinde Lathen einen Vortragsabend mit dem Verkaufstrainer Oliver Schumacher. Hierzu sind alle Mitglieder aber auch Nicht-Mitglieder, Arbeitnehmer, Freunde oder Bekannte herzlich eingeladen. Schumacher referiert zum allgemeinen Thema Verkaufen. Der fünffache Buchautor aus Lingen ist einer der erfolgreichsten Verkaufstrainer in Deutschland. Er kennt sich mit allen Branchen aus - Ob Telefon-Akquise am Telefon, Preisverhandlungen

des Vertrieblers oder die richtige Kundenansprache im Geschäft - Oliver Schumacher wird an diesem Abend nützliche Infos weitergeben, die direkt am nächsten Tag umgesetzt werden können.

Vortragsabend "Verkaufstraining" mit Oliver Schumacher, 09.02.2017, 19:30 Uhr, Gasthaus "Zur Emsbrücke", Lathen. Anmelden können Sie sich unter www.mut-lathen.de. oder 05933-6689. Weitere Infos unter www.oliver-schumacher.de

... DER SCHUMACHER HAT'S GESAGT!

Deutschland. Ob Unternehmer im Einzelhandel, Gastronomie oder Wirtschaft / Industrie oder als reine private Person - Verkaufen wird jeder in welcher Form auch immer. Dieser Radgeber soll Ihnen einige Tipps für den Alltag geben.

Oliver Schumacher steht für Ehrlichkeit im Verkauf. Der fünffache Buchautor ist für viele Branchen tätig, die sich bei ihren Kunden mit allen Mitteln dafür einsetzen, dass die vor Vertragsschluss in Aussicht gestellten Ziele auch realisiert werden. Die Mission des Sprechwissenschaftlers und Betriebswirts ist es, dafür zu sorgen, dass die berufliche Tätigkeit des Verkaufens in Deutschland endlich einen besseren gesellschaftlichen Stellenwert genießt. Der Mittvierziger hält motivierende Vorträge und gibt wirksame Verkaufstrainings.

www.oliver-schumacher.de

WENN VERKAUFSWETTBEWERBE DEMOTIVIEREN

von Oliver Schumacher

Läuft etwas im Verkauf nicht, fragen sich viele, was denn nun getan werden kann. Ein Wettbewerb zwischen den Verkäufern ist dann eine naheliegende Lösung für viele. Doch leider tragen zahlreiche Wettbewerbe eher zur Demotivation und Schwächung der Vertriebsleistung bei, statt zum nachhaltigen Erfolg.

Hauptproblem ist, dass viele Führungskräfte sich

mit der alleinigen Ausschreibung zufrieden geben. Sie lehnen sich zurück, weil sie davon ausgehen, dass nun jeder Mitarbeiter "von alleine läuft" und mit dem Verkaufen loslegt. Doch meistens passiert nichts, weil oft die Gewinner schon zu Beginn des Wettbewerbs feststehen, die Prämie nicht motiviert und insbesondere die meisten Verkäufer gar nicht wissen, wie sie den Wettbewerb überhaupt gewinnen können. Häufig fehlt es den Verkäufern nicht an Interesse, den Wettbewerb zu gewinnen, sondern an der Fähigkeit, das ausgeschriebene Produkt überhaupt in der geforderten Menge zu verkaufen. Kurz: Den Mitarbeitern fehlt ein Konzept für ein erfolgreiches Verkaufsgespräch.

Lohnt sich die Anstrengung überhaupt?

Manch ein Arbeitgeber hofft, dass sich die Mitarbeiter aus purem Eigeninteresse in ihrer Freizeit hinsetzen und sich Gedanken darüber machen, wie sie so verkaufen können, dass sie gewinnen. Dieser Wunsch wird aber leider nur selten Realität, da sich viele Verkäufer nicht so stark mit ihrer Aufgabe und ihrem Arbeitgeber identifizieren - und leider im Zweifelsfalle den Weg des geringsten Widerstandes wählen. Gewöhnlich Wettbewerbe können nicht anstrengungsarm gewonnen werden. Daher wägt jeder Mitarbeiter für sich egoistisch ab: Lohnt sich meine Anstrengung überhaupt? Soll ich wirklich deswegen meine Routine verlassen? Ist die ausgeschriebene Prämie überhaupt so viel Mühe wert? Was passiert, wenn ich nicht gewinne - nichts, oder? Leider haben viele geringe Ansprüche an sich selbst und nehmen dann lieber gar nicht erst am Wettbewerb teil... Folgende drei Punkte sind wichtig, damit Wettbewerbe motivieren und zu einer Verbesserung der unternehmerischen Gesamtleistung beitragen:

1. Es darf nicht nur einen Gewinner geben...

...sondern viele. Wichtig ist gleiche Chancenvoraussetzung aller Beteiligten. Auszubildende, Teilzeitkräfte und "alte Hasen" bringen in der Regel unterschiedliche Voraussetzungen mit - und haben im Alltag andere Möglichkeiten, zu verkaufen und damit auch zu gewinnen. Werden möglichst gleichstarke Gruppen gebildet, hat jeder innerhalb seiner Gruppe die Chance auf den Gewinn - und sieht somit eine faire Chance und damit den Ansatz eines Grundes, überhaupt am Wettbewerb teilzunehmen.

2. Wettbewerbe müssen einfach sein!

Komplizierte Ausschreibungen, nicht nachvollziehbare Rechenwege und keine regelmäßige Information über den aktuellen Stand auf der "Rennliste" machen Mitarbeiter zu Recht kritisch.

3. Führungskräfte müssen Ideen, Strategien und Hilfe bieten

Böswilligkeit ist nicht der Grund, warum Produkte nicht verkauft werden. Manchmal fehlt es den Mitarbeitern schlicht und einfach an Zeit. Eventuell wissen diese selbst gar nicht, weshalb das Produkt überhaupt eine Bereicherung für Kunden ist – wie soll es dann engagiert verkauft werden? Führungskräfte müssen helfen, indem sie ihren Mitarbeitern Ideen und Strategien durch Training und Beratung geben, wie sie verkaufen können, um das Ziel zu erreichen. Auch während des Wettbewerbs muss die Führungskraft das Gespräch mit den Mitarbeitern suchen, um nicht nur an den Wettbewerb zu erinnern, sondern auch durch Tipps und Anregungen bei der Zielerfüllung zu helfen.

Wettbewerbe sind somit durchaus ein entscheidendes Mittel, um Mitarbeiter zur Umsatzsteigerung zu bewegen. Aber sie können schlechte Voraussetzungen bei den Teilnehmern nicht heilen.



TIERÄRZTLICHER WOCHENENDNOTDIENST

JANUAR

07/08 Januar Tierarztpraxis Emstal W.+A. Lechowicz, Lathen Tel. 05933-4700

14/15 Januar Tierarztpraxis Fr. Stolte, Lathen Tel. 05933-903880

21/22 Januar Kleintierpraxis Dr. Wöste Börger: Tel -05953-391

28/29 Januar Kleintierpraxis Hüven Fr. Dörtelmann; Tel. 05952-9699777

FEBRUAR

04/05 Februar Kleintierpraxis am Mühlenberg Fr. Dr. Schneider 05953-925464

11/12 Februar Tierarztpraxis Emstal W.+A. Lechowicz, Lathen Tel. 05933-4700

18/19 Februar Tierarztpraxis Fr. Stolte, Lathen Tel. 05933-903880

25/26 Februar Kleintierpraxis Dr. Wöste, Börger; Tel. 05953-391

MÄRZ

04/05 März Kleintierpraxis Hüven Fr. Dörtelmann; Tel. 05952-9699777

11/12 März Kleintierpraxis am Mühlenberg Fr. Dr. Schneider 05953-925464

18/19 März
Tierarztpraxis Emstal W.+A. Lechowicz,

25/26 März Tierarztpraxis Fr. Stolte, Lathen Tel. 05933-903880

HERZLICH WILLKOMMEN IM THERAPIEZENTRUM VOSS IN LATHEN UND DÖRPEN!

Wir sind ein Therapiezentrum für Logopädie und Ergotherapie. Unsere Zusammenarbeit hier in der Praxis ist interdisziplinär und eng mit den Ärzten, Kindergärten und Pflegeinrichtungen vor Ort verbunden. In der Regel führen wir die Behandlungen in unseren Praxisräumen in Lathen, Bahnhofstr. 11 und in Dörpen, Hauptstr. 13 durch. Sollte es jedoch krankheitsbedingt nicht möglich sein in die Praxis zu kommen, kann die Therapie in Absprache mit dem Arzt auch im häuslichen Umfeld stattfinden. Bei Kindern mit einem Integrationsplatz im Kindergarten kann auch im Kindergarten behandelt werden.

Innerhalb der Ergotherapie beraten und behandeln wir Störungsbilder im Bereich der Pädiatrie, der Neurologie, der Geriatrie, der Orthopädie, der Handtherapie sowie der Psychiatrie.

Darüber hinaus bieten wir auch Neurofeedback an, welches in jeder Altersstufe ab 8 Jahren durchführbar ist. Aufgrund verschiedenster Ursachen können Einschränkungen in den o.g. Bereichen eintreten, welche die selbstständige Lebensführung beeinträchtigen.

Ziel der Ergotherapie ist es, Menschen bei der Durchführung von für sie bedeutungsvollen Betätigungen in den Bereichen Selbstversorgung, Produktivität und Freizeit/ Erholung in ihrer Umwelt zu stärken.

Wann ist Ergotherapie notwendig?

Bei Störungen im Bereich

- der Wahrnehmung (Kinder können ihren eigenen Körper nicht richtig spüren; sind tollpatschig; können wichtige Informationen nicht aufnehmen und umsetzen)
- der Grobmotorik
- der Feinmotorik (Handpatienten durch Verletzung der Hand; Kinder können Stift nicht richtig festhalten)
- des Vestibulärsystems (Gleichgewicht halten)
- der Koordination (wechselnde Händigkeit, Vermeidung von der Körpermittellinie)
- der Konzentration (schnelles Ablenken; andere Dinge sind wichtiger als die gestellte oder zu bear-

beitende Aufgabe)

- der Ausdauer (schnell ausgepowert, schnelles Ermüden; ablenken von unwichtigen Dingen)
- der Merkfähigkeit (gelernte Wörter oder Gegenstände können kaum wiedergegeben werden)
- der Hirnleistung (Aufgaben werden nicht verstanden bzw. können somit auch nicht rechtmäßig umgesetzt werden)
- der auditiven Wahrnehmung (Unterscheiden von Lauten, wie z.B. g/k, m/n, b/d, p/d ...
- des Lese- und Rechtschreiberwerbs (Legasthenietraining)
- der Neurologie (MS/ Parkinson/ Apoplex/ SHT (Schädel- Hirn- Trauma), Demenz, Gangstörung)
- der Psychiatrie (Schizophrenie, wahnhafte Störungen, Angst, Persönlichkeitsstörungen, Depression, Sucht, Zwänge, ...
- der Handtherapie (Verletzungen der Hand durch Sturz oder durch einen Arbeitsunfall)

Wer darf Ergotherapie verschreiben?

Da Ergotherapie ein Heilberuf ist, dürfen wir nur mit einer ärztlichen Verordnung tätig werden. Sprechen Sie Ihren Hausarzt, Kinderarzt, Neurologen, Orthopäden, Handchirurg oder dem SPATZ oder SPZ bei Auffälligkeiten an.

Innerhalb der Logopädie behandeln wir Störungen im Bereich der Sprache, des Sprechens, des Schluckens und der Stimme bei Kindern und Erwachsenen. Im Laufe des Lebens können aus verschiedenen Gründen Schwierigkeiten in diesen Bereichen auftreten. Dies kann die Lebensqualität und die Kommunikation miteinander beeinträchtigen. Die Ursachen und Symptome hierfür können ganz unterschiedlicher Natur sein. Unser Ziel ist es daher durch individuelle Therapieplanung und -durchführung zum gewünschten Erfolg zu gelangen.

Wann ist Logopädie notwendig?

Bei Störungen im Bereich

• der Artikulation (Kinder können Laute nicht richtig bilden, bzw. in Wörtern nicht richtig verwenden)

- der Grammatik (Satzbau)
- des Wortschatzes und/ oder des Sprachverstehens
- der Mundmotorik (falsches Schluckmuster, zu schlappe Mundmuskulatur, Lispeln)
- Stottern und Poltern (spricht ein Kind nicht flüssig, hat Blockaden beim Sprechen oder wiederholt Worte und Wortteile)
- des Hörens und der auditiven Wahrnehmung
- · Lese- und Rechtschreiberwerb
- der Stimme (z.B. chronisch heisere Stimme, nasaler Stimmklang, Stimmstörungen nach Operationen)
- · der Sprechbewegung (im Zusammenhang mit Körperbehinderungen oder nach Schlaganfällen, Unfäl-
- der Sprache (nach einem Schlaganfall oder anderen neurologischen Beeinträchtigungen)
- des Schluckens (bei neurologischen Erkrankungen oder nach einer Tumorerkrankung)

Wer darf Logopädie verschreiben?

Da Logopädie ein Heilberuf ist, dürfen wir nur mit einer ärztlichen Verordnung tätig werden. Sprechen Sie Ihren Hausarzt, Kinderarzt, Kieferorthopäden, Zahnarzt, HNO-Arzt oder Neurologen bei Auffälligkeiten an.

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 05933-903 404 und in der Bahnhofstraße 11 in Lathen.



Ihre Praxis vor Ort:

Papenburg

Friederikenstraße 50 04961-67879 Splitting links 16 04961-982761

Aschendorf

Hüntestraße 73 04962-692428

Dörpen

Hauptstraße 13 04963-914334

Lathen

Bahnhofstraße 11 05933-903404

Sögel

General-Clay-Straße 3 05952-2741

Weitere Praxen finden Sie in Leer, Cloppenburg, Barßel, Friesoythe, Steinfeld...

www.therapie-voss.de • info@therapie-voss.de

Der Mensch steht im Mittelpunkt unseres Handelns

Nach dem Motto "Therapie aus einer Hand für Kinder und Erwachsene"

Ansprechpartner in Lathen:





NEUES AUS DER GESCHÄFTSWELT

BETRIEBLICHES GESUNDHEITSMANAGEMENT ERÖFFNUNG EINER SERVICE- UND BERATUNGSSTELLE DER SGB AKADEMIE GMBH IN FRESENBURG

Gesund sein und vor allem gesund bleiben, das wünscht sich ein jeder. Doch leider gibt es dafür kein Geheimrezept. Zumal Gesundheit über körperliches Wohlbefinden weit hinausgeht, also mehr ist als nur die Abwesenheit von Krankheit. Es ist kein Geheimnis, das auch Arbeit krank machen kann. Gründe sind zu hoher zeitlicher und komplexer Arbeitsaufwand sowie eine mangelnde Honorierung und Wertschätzung der eigenen Arbeitsleistung. Die Folgen sind der körperliche Zusammenbruch oder psychische Kollaps bis hin zum Burnout. In diesem Stadium haben betroffene Mitarbeiter innerlich bereits gekündigt. So kommt auf Arbeitgeber und Führungskräfte in Zeiten von Multitasking, Arbeitsverdichtung und Digitalisierung eine ganze neue Managementaufgabe zu: die Gesundheit und damit die Arbeitskraft ihrer Mitarbeitenden zu erhalten. Es gilt, Unterstützer zu sein anstatt Antreiber, Arbeitsfreude und Begeisterung zu vermitteln und für Motivation und Teamgeist zu sorgen. Maßnahmen des Betrieblichen Gesundheitsmanagements (BGM) sind daher ein Gebot der Stunde. Aber: Die Einführung des BGM ist kein "Klacks" sondern eine komple-

xe Managementaufgabe. Schließlich geht es um die bewusste Ausrichtung aller betrieblichen Prozesse mit dem Ziel, Gesundheit und Wohlbefinden der Beschäftigten zu fördern. Daher ist der Aufwand zur Einführung und Umsetzung eines BGM nicht gering. Aber eines steht auch fest - Firmen werden in Zeiten des demografi-

schen Wandels zukünftig verstärkt auf Arbeitnehmer zugehen müssen. Dabei zeigen begehrte Fachkräfte den Arbeitgebern mit einem schlechten Image mehr und mehr die kalte Schulter. Diese Firmen, so auch das Fazit einer Studie des Bundesverbandes Deutscher Unternehmer (BDU), werden mehr denn je zum Verlierer im Kampf um die besten Mitarbeiter. Ein ausgefeiltes BGM kann daher insbesondere kleine und mittelständische Betriebe (KMU) im Wettbewerb um gute Mitarbeiter nach vorne bringen.

Dies hat auch die Politik erkannt und entsprechende Fördermittel für die Einführung eines BGM in Unternehmen bereitgestellt. Die Mitarbeiter der SGB Akademie GmbH mit Hauptsitz im Münsterland (Heek) sind autorisierte Berater und besitzen damit alle Voraussetzungen zum Erhalt dieser Fördermittel. Durch die Eröffnung der neuen Service- und Beratungsstelle in 49762 Fresenburg, Hauptstr. 40, können nun auch Unternehmen im Emsland betreut werden. Rufen Sie doch einfach mal an und lassen Sie sich kostenlos beraten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Zentrum für Betriebliches

Gesundheitsmanagement SGB Akademie GmbH 49762 Fresenburg Tel. 02568/ 93 52 72 Fax 02568/ 93 50 26 0 info@sgb-akademie.com www.sqb-akademie.com



SPENDENAUFRUF HELPING HANDS

Helping Hands organisiert mit Hansi Brake seit 20 Jahren humanitäre Hilfstransporte.

Der Verein, der auf Basis von Sach- und Geldspenden arbeitet, organisiert seither pro Jahr mindestens zwei Hilfstransporte für rumänische Familien, die mit Sachspenden aller Art versorgt werden. Der letzte Transport wurde mit zehn 40-Tonnen-Lkw Mitte Oktober durchgeführt. Im Herbst dieses Jahres wurde der Umzug nach Lathen organisiert. Angedacht ist es, das ehema-

lige Köttker-Gelände zu kaufen und die Kaufsumme mithilfe eines Fördervereins zu akquirieren, der im Juli 2016 gegründet wurde. Mit diesem Aufruf soll um weitere Geldspenden, damit das neue Zuhause für den Verein "Helping Hands" in Lathen gesichert werden kann, gebeten werden.

Spendenkonto: DE26 2806 9991 0090 900900 (Volksbank Emstal). Weitere Infos und Kontakt: 01 76 / 96 02 80 84 (Hansi Brake), Internet: www.helping-hands-ev





tischlerei wilfried stolte

vom Feinsten



mühlentannen 16, 49762 lathen tel.: +49 (0) 5933 36 54 · fax.: +49 (0) 5933 92 36 58 email: wilfried.stolte@ewetel.net

www.tischlerei-stolte.com





WIR ZIEHEN UM!

Ab Montag dem 12.12.2016 sind wir für Sie im Industriegebiet Lathen an der B70 mit unserem zuverlässigen Service und den gewohnten Leistungen zu erreichen.



NEUE ADRESSE

Am Steinschlag 7 49762 Lathen

Q 05933 8814

✓ info@alles-electro.de

www.immobilien-nyenhuis.de

Achtung an alle Lathener!

Ich suche dringend Baugrundstücke in und um Lathen für Einfamilienhäuser und Renditeobjekte! Alles anbieten!



Und noch einmal an alle Lathener!

Ich suche **dringend** emslandweit Immobilien für die Vermarktung!
Das gab es noch nie!
Wir sind "fast" ausverkauft!
Bitte unbedingt alles, aber auch alles anbieten!



05933 - 903366

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Marketing- und Tourismusgenossenschaft Samtgemeinde Lathen eG Erna-de-Vries-Platz 7 49762 Lathen

Geschäftsführer: Matthias Gehrs Layout und Satz: Ann-Christin Koel

AUFLAGE

10.500 Stück 9760 in der Direktverteilung

DRUCKEREI

Kettler Druck

AUSLIEFERUNG/VERTEILUNG

NOZ Medienvertrieb Emsland









Le Creuset Gourmet-Bräter 27 cm

Statt 159,00 €

Jetzt 139,00 €

Le Creuset Gourmet-Bräter 31 cm

Statt 289,00 €

Jetzt 249,00 €

Le Creuset Gourmet-Bräter 35 cm

Statt 339,00 €

Jetzt 299,00 €



SCHUCHTER Sehr aufbauend seit 1886.